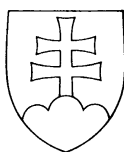


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 6030-19530/2012/Kri/470110105/Z7

Banská Bystrica 12.07.2012



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, § 61 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“) **v y d á v a**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 1382-11073/2007/Pet/470110105 zo dňa 20.04.2007, ktoré bolo zmenené rozhodnutiami č. 320-6920/2008/Pet/470110105/Z1-Ú zo dňa 25.02.2008, č. 320-20667/2008/Pet/470110105/Z2 zo dňa 19.06.2008, č. 8210-32781/2009/Pet/470110105/Z3 zo dňa 19.10.2009, č. 4775-17308/2010/Pet,Kri/470110105/Z4 zo dňa 07.06.2010, č. 5280-28024/2011/Pet,Kri/470110105/Z5 zo dňa 04.10.2011 a č. 7849-29757/2011/Pet/470110105/ Z6 zo dňa 19.10.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), pre prevádzku:

**„eustream, a.s. – KS Veľké Zlievce“**

**prevádzkovateľa a stavebníka:**

obchodné meno: **eustream, a.s.**  
sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**  
IČO: **35 910 712**

ktorou

podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona **predlžuje dobu trvania nasledovných dočasných stavieb**

- Kompresorová stanica 03 - úprava náhradného zdroja na pozemku parc. č. 2802/1 v katastrálnom území Veľké Zlievce a Rekonštrukcia odkalovacej nádrže pri regulačnej stanici haly T- KS 03 Veľké Zlievce na pozemkoch parc. č. 2802/6 a 2802/1 v katastrálnom území Veľké Zlievce. Stavebné povolenie na predmetné stavby vydala inšpekcia integrovaným povolením č. 1382-11073/2007/Pet/470110105 zo dňa 20.04.2007.
- Vybudovanie manipulačnej plochy pri nádrži na kondenzát NP na KS 03 Veľké Zlievce na pozemkoch parc. č. 2802/1 a 2802/2 v katastrálnom území Veľké Zlievce. Stavebné povolenie na predmetnú stavbu vydala inšpekcia zmenou integrovaného povolenia, rozhodnutím č. 320-20667/2008/Pet/470110105/Z2 zo dňa 19.06.2008.

**do 01.01.2014.**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené v platnosti v plnom rozsahu.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona vydáva podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia, pre prevádzku „eustream, a.s. – KS Veľké Zlievce“, ktorej súčasťou je predĺženie doby trvania dočasných stavieb na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, doručenej inšpekcii dňa 07.05.2012 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, § 61 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní.

So žiadosťou stavebník a prevádzkovateľ predložil doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 eura zo dňa 02.05.2012. Vzhľadom na menší rozsah posudzovania zmeny v prevádzke inšpekcia znížila poplatok o 50 % podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona je predĺženie doby trvania dočasných stavieb Kompresorová stanica 03 - úprava náhradného zdroja, Rekonštrukcia odkaľovacej nádrže pri regulačnej stanici haly T- KS 03 Veľké Zlievce a Vybudovanie manipulačnej plochy pri nádrži na kondenzát NP na KS 03 Veľké Zlievce v katastrálnom území Veľké Zlievce do 01.01.2014. Dôvodom predĺženia doby trvania stavieb je predĺženie nájomnej zmluvy s vlastníkom pozemkov - Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Bratislava.

Nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia nepovoľuje zmena činnosti prevádzky, inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie. Nakoľko sú inšpekcii dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie predmetnej zmeny, inšpekcia podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona upustila od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán oznámila listom č. 6030-15742/47/2012/Kri zo dňa 04.06.2012 všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci a určila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a stanovísk. V určenej lehote neboli k predĺženiu termínu dokončenia stavby vznesené žiadne námietky a od dotknutých orgánov boli inšpekcii doručené súhlasné stanoviská Obvodného úradu životného prostredia vo Veľkom Krtíši, úseku štátnej správy odpadového hospodárstva, úseku štátnej správy ochrany ovzdušia a úseku štátnej správy ochrany prírody a krajiny.

Inšpekcia preskúmala žiadosť prevádzkovateľa a stavebníka a na základe predložených dokladov a výsledkov vykonaného konania konštatuje, že uvedená zmena stavby nie je v rozpore so záujmami spoločnosti, nie sú ohrozené životy a zdravie osôb, životné prostredie a iné právom chránené záujmy účastníkov konania a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Dominik Garaj  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
2. eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
3. Obec Veľké Zlievce, 991 23 Veľké Zlievce
4. HKM STAVING PROJEKT spol. s r.o., Na Troskách č.3, 974 00 Banská Bystrica
5. Ing. Juraj Juska , Liptovská 8, 821 09 Bratislava
6. Ing. Pavol Zajac, GAS OIL Engineering spol. s r.o., Karpatská 3256/15, 058 01 Poprad

**Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):**

1. Obvodný úrad životného prostredia Veľký Krtíš, (štátna vodná správa), Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
2. Obvodný úrad životného prostredia Veľký Krtíš, (štátna správa ochrany ovzdušia), Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
3. Obvodný úrad životného prostredia Veľký Krtíš, (štátna správa odpadového hospodárstva), Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
4. Obvodný úrad životného prostredia Veľký Krtíš, (štátna správa ochrany prírody), Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, regionálny hygienik, Banícka 5, 990 01 Veľký Krtíš
6. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru vo Veľkom Krtíši so sídlom v Modrom Kameni, Prše 723, 992 01 Modrý Kameň
7. Obvodný úrad Veľký Krtíš, odbor krízového riadenia, Madácha 2, 990 01 Veľký Krtíš